

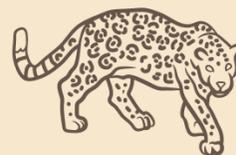


# PALABRAS DE LAS MUJERES JAGUAR

Sk'op Yu'un Antsetik  
Bolom



Grupo Teatro de los volcanes



# SINOPSIS

Las historias de dos mujeres indígenas tsotsiles, una de Zinacantan y otra de Chamula, se entrelazan en un viaje en donde arriesgan sus vidas al intentar cruzar la frontera en busca de una vida mejor, en este recorrido narran sus historias personales inmiscuidas en la sexualidad, pérdida de identidad, cultura y lengua. En este recorrido conocen a las Patronas, mujeres guerreras de Veracruz que por más de 20 años han alimentado a los migrantes que viajan en la bestia. Esta obra de teatro esta actuada en español y lengua tsotsil; es una muestra de la cosmovisión, la tradición y la lengua maya tsotsil de los pueblos que habitan los altos de Chiapas.



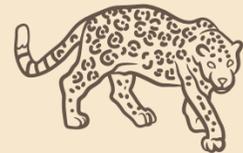


# ELENCO

- Aurora / Sofía Eloísa Pérez
- Loxa / Beatriz Serrano Altamirano
- Jaguar / Luna Pérez



# EQUIPO CREATIVO



- Dirección de escena / Raúl Pérez Pineda
- Dramaturgia e iluminación/ Raúl Pérez Pineda
- Producción / Beatriz Serrano Altamirano
- Textos en Tsotsil/ Petrona de la Cruz
- Fotografía y video/ Citlali Pérez

Link de la obra

<https://www.youtube.com/watchv=tqmwVGqitTA&feature=youtu.be>

<https://es->

[es.facebook.com/415747392099093/videos/1622030221318451/](https://es-es.facebook.com/415747392099093/videos/1622030221318451/)

<https://es-es.facebook.com/Alcarav%C3%A1n-Cultural-415747392099093/videos/palabras-de-las-mujeres-jaguar/1622030221318451/>

[https://youtu.be/VZ-w\\_P6emUw?si=DaorgSM02c7QXSum](https://youtu.be/VZ-w_P6emUw?si=DaorgSM02c7QXSum)

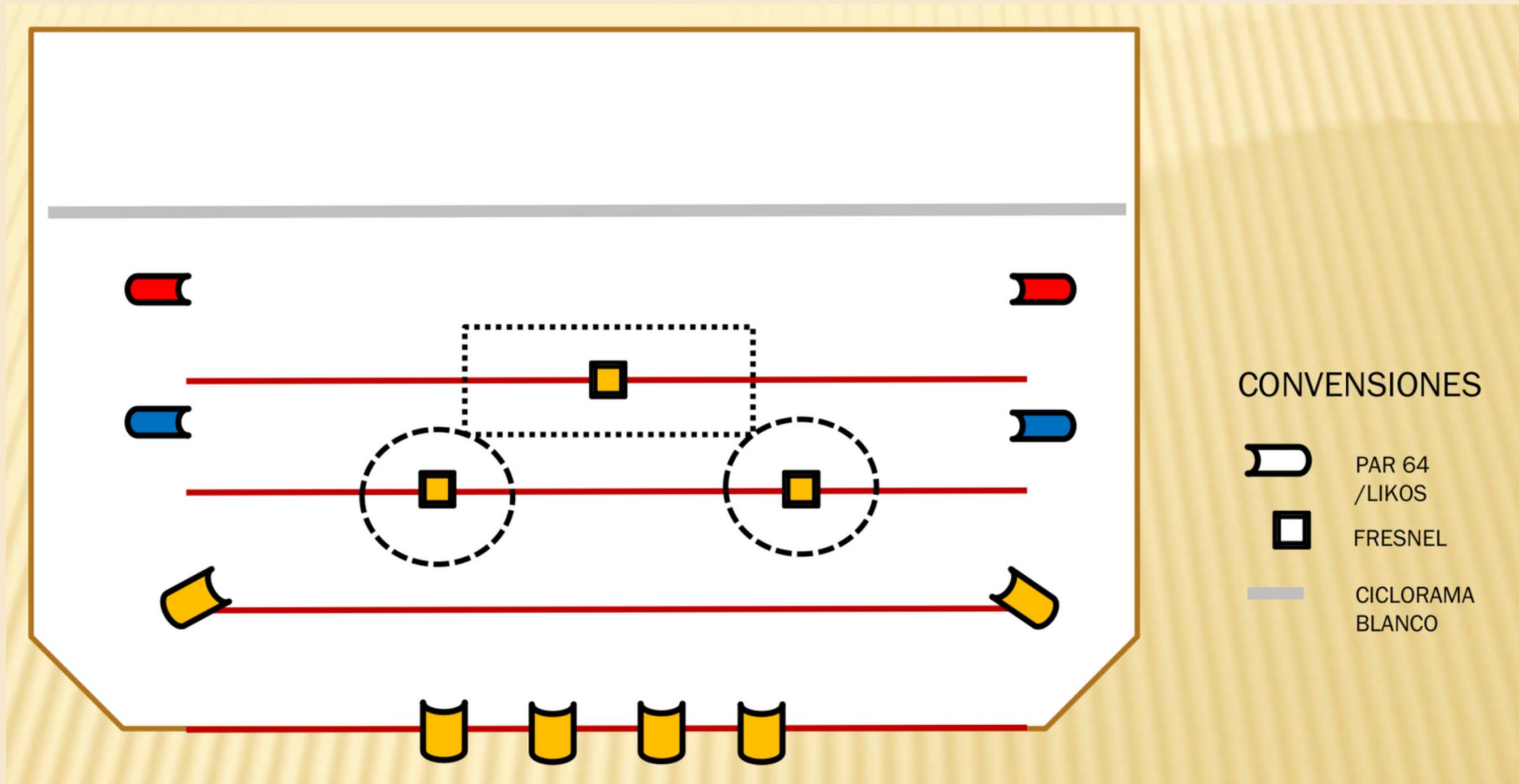
# DESCRIPCIÓN

- Teatro íntimo para espacio cerrado, público acomodado en media luna.
- Duración 60 minutos.
- Tipo de público: adolescentes y adultos.

# REQUERIMIENTOS TÉCNICOS

- Espacio cerrado.
- Iluminación básica en dimers par 64.
- Equipo de sonido básico con micrófonos.
- Tiempo de montaje 60 minutos (incluyendo prueba de audio e iluminación).

PLANO ILUMINACIÓN  
OBRA: MUJERES JAGUAR  
DIRECCIÓN: RAUL PÉREZ



Necesario: cámara de humo y proyector

# TRAYECTORIA DE LA OBRA

Se han realizado lecturas dramatizadas:

- En la «Feria Internacional del Libro de Guadalajara» en el año 2017.
- En el evento «Escribir el futuro en lenguas indígenas» organizado por PEN internacional, UNESCO, INALI y UNICACH, en San Cristóbal de las Casas en mayo 2019.
- En el «Vigésimo cuarto Encuentro-Festival de Teatro Comunitario de los Volcanes», en Unión Juárez en mayo de 2019.
- En la 2a Feria Internacional del Libro UNICACH 2019, en Tuxtla Gutiérrez el 15 de noviembre.
- Participación en el Circuito Cultural a distancia de la plataforma virtual del CONECULTA, Chiapas, 23 de mayo 2020.



- Estreno de la puesta en escena en el XVIII Festival Cervantino Barroco, SCLC, Chiapas, 15 de octubre de 2020.
- Participación en la Muestra Estatal de Teatro de Chiapas 2020, en Tuxtla Gutiérrez el 3 de diciembre.
- Participación en el 22o Festival de Danza Folklórica Mexicana Cadox 2021, realizado en noviembre de 2021 en Tuxtla Gutiérrez, Chiapa de Corzo, San Cristóbal de las Casas y Tapachula Chiapas.
- Participación en el XIII Encuentro Independiente de Teatro Independiente en Tlamanalco y Atlautla Edo. México en noviembre 2021.
- Beneficiaria del programa Encuentro de las Artes (ENARTES) 2021
- Participación en el XXVII Encuentro Festival de Teatro Comunitario de la región de los volcanes, en Tectuapan Chiapas, mayo 2022.

- 
- Participación en el 1er Encuentro Teatral Cihuacóatl realizado en Petatlán Guerrero del 11 al 13 de noviembre de 2022.
  - Participación en la segunda emisión del Jodido Festival realizado en Cabeza de Toro Tonalá Chiapas del 5 al 9 de diciembre de 2022.
  - Participación en el 2º Festival de Teatro Comunitario BIJI YOKO'TAN realizado en Nacajuca Tabasco del 16 al 18 de diciembre de 2022.
  - Participación en el escenario cultural de la Expo Feria Reforma 2023 en honor al señor del Santuario, realizada en Reforma Chiapas el 21 de marzo de 2023.
  - Participación en el X Encuentro Teatral Trigarante, realizado en Iguala Guerrero del 24 al 28 de mayo de 2023.
  - Participación en el Escenario móvil de Cultura Trashumante en Comitán de Domínguez Chiapas el 27 de octubre de 2023.





# CONTACTANOS

✉ volcanes.teatrocomunitario@gmail.com

🌐 <https://www.teatrocomunitariodelosvolcanes.org.mx>

☎  
Teléfonos:  
Raúl Pérez Pineda  
967 163 1656  
Beatriz Serrano Altamirano  
9671394108



@teatrocomunitariodelosvolcanes

